



הוי' על אשר נחשך
בקרוב השמש בצהרים
כי נלקח מאיתנו ה"ה האישה
הצנועה המהוללה מרת
חי' מלכה בת המנוח
מהו' **אפרים פישל** כ"ץ
ז"ל נפירת י"ב מרחשון
תר"ט לפ"ק ת"נצ"ב'ה'

Oy! for it darkened
when the sun approached noontime,
because taken from us was the very woman
that was modest and praised. Mrs.
Chaja Malka, daughter of the departed
our teacher **Efraim Fiszel**, Kohen Tsedek
of blessed memory, passed away the 8th of November
1848. May her soul be bound up in the bonds of eternal life.